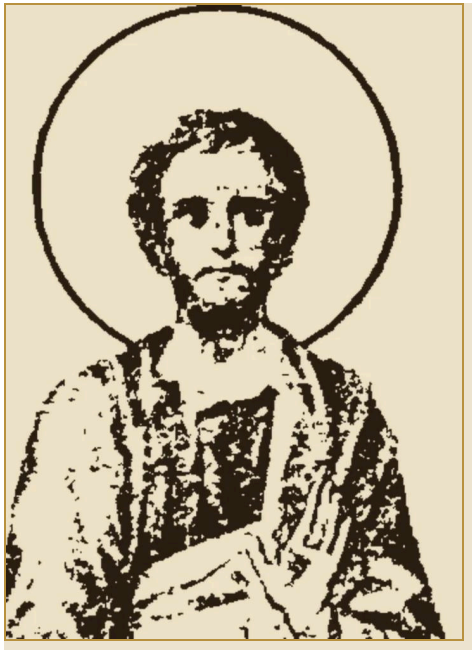




การสืบทอดตำแหน่งอัครสาวก

จากนักบุญโตรฟีมัส อัครสาวกคนหนึ่งในเจ็ดสิบคน ผ่าน
นคริสตจักรเอพิสโกปัลแห่งสกอตแลนด์และบิชอป Samuel
Seabury จนถึงปัจจุบัน

ในสายการสืบทอดของ

บิชอป

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

บิชอปสำหรับประชาชาติทั้งหลาย ภายใต้พันธกิจแห่งอัครสาวก



1. นักบุญโตรฟีมัส อัครสาวกคนหนึ่งในเจ็ดสิบคน^{CO}

พระคริสต์ทรงใช้ท่านไปในหมู่สาวกเจ็ดสิบคนราว ค.ศ. 30 (ลูกา 10:1)

มีกล่าวถึงในพระคัมภีร์: “โตรฟีมัสชาวเมืองเอเฟซัส” ผู้ร่วมทางของนักบุญเปาโล (กิจการ 20:4; 21:29; 2 ทิโมธี 4:20)

บิชอปท่านแรกแห่งอาร์ล ตามธรรมเนียมของคริสตจักรนั้น

สายการสืบทอดตำแหน่งอัครสาวกสายนี้เริ่มจากอัครสาวกโตรฟีมัส ราว ค.ศ. 30 มา
จนถึงปัจจุบัน เป็นระยะเวลา 1,996 ปี ณ ค.ศ. 2026

นักบุญโตรฟีมัส ผู้ร่วมทางของนักบุญเปาโล ได้รับการยกย่องเป็นอัครสาวกคนหนึ่งในเจ็ด
สิบคนโดยคริสตจักรออร์ทอดอกซ์ตะวันออก ซึ่งฉลองวันระลึกถึงท่านในวันที่ 15 เมษายน
ร่วมกับอัครสาวกอาริสทาร์คัสและปุดนัส และนับท่านอยู่ในหมู่อัครสาวกเจ็ดสิบคนที่ได้รับ
การยกย่องร่วมกันในวันที่ 4 มกราคม คริสตจักรแห่งอาร์ลถือว่านักบุญโตรฟีมัสเป็นผู้ก่อตั้ง
และบิชอปท่านแรกของตน ผู้ถูกส่งมาจากกรุงโรม ดังที่สมเด็จพระสันตะปาปานักบุญโซซี
มัสเขียนไว้ใน ค.ศ. 417 และเคารพท่านในฐานะศิษย์ของนักบุญเปาโล; คริสตจักร
โรมันคาทอลิกฉลองวันระลึกถึงนักบุญโตรฟีมัสแห่งอาร์ลในวันที่ 29 ธันวาคม

ธรรมเนียมของคริสตจักรทั้งหลายแตกต่างกันในเรื่องชีวิตช่วงหลังของท่าน ธรรมเนียมอ
อร์ทอดอกซ์บันทึกว่าผู้ร่วมทางของนักบุญเปาโลได้สละชีวิตที่กรุงโรมในสมัยจักรพรรดิเนโร
ขณะที่คริสตจักรแห่งอาร์ลถือว่าท่านเป็นบิชอปผู้ก่อตั้งของตน; และนักบุญเกรกอรีแห่งตูร์
ราว ค.ศ. 590 ได้ระบุว่าพันธกิจของโตรฟีมัสที่อาร์ลอยู่ในคริสต์ศตวรรษที่ 3

การอภิเษกเป็นบิชอปได้กระทำสืบต่อกันจากท่านหนึ่งถึงอีกท่านหนึ่ง ผ่านคริสตจักร
ทั้งหลายที่ระบุไว้ข้างล่างนี้

บิชอปบางท่านในสายการสืบทอดนี้ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญด้วย เครื่องหมายข้างชื่อของท่านเหล่านั้นเกี่ยวข้องกับคุณศักดิ์สิทธิ์แห่งชีวิตท่านนั้น และไม่มีผลต่อความสมบูรณ์ของการอภิเษกใดๆ บิชอปทุกท่านที่มีรายชื่ออยู่มีตำแหน่งในการสืบทอดเท่าเทียมกัน ไม่ว่าท่านจะได้รับการยกย่องเป็นนักบุญหรือไม่ก็ตาม

นักบุญ นักบุญ: บุคคลที่คริสตจักรหนึ่งยกย่องอย่างเปิดเผยว่าได้ดำเนินชีวิตด้วยความศักดิ์สิทธิ์อย่างกล้าหาญยิ่ง และบัดนี้อยู่กับพระเจ้า และคริสตจักรนั้นระลึกถึงท่านในปฏิทินของตน ในคริสตจักรยุคแรก นักบุญได้รับการยอมรับโดยการยกย่องของผู้เชื่อและบิชอปของพวกเขา; ต่อมาโดยการประกาศเป็นนักบุญอย่างเป็นทางการในคริสตจักรโรมันคาทอลิก และการเกิดเกียรติเป็นนักบุญในคริสตจักรออร์ทอดอกซ์ตะวันออก

บุญราศี บุญราศี: ในคริสตจักรโรมันคาทอลิก บุคคลที่ได้รับการประกาศเป็นบุญราศี ซึ่งเป็นขั้นตอนอย่างเป็นทางการก่อนการประกาศเป็นนักบุญ

C ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญหรือบุญราศีโดยคริสตจักรโรมันคาทอลิก

CO ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญโดยทั้งคริสตจักรโรมันคาทอลิกและคริสตจักรออร์ทอดอกซ์ตะวันออก

แดง มรณสักขี: ผู้ที่ได้สละชีวิตเพื่อความเชื่อ

คริสตจักรทั้งหลายไม่ได้เห็นพ้องกันเสมอไปว่าผู้ใดเป็นนักบุญ คริสตจักรหนึ่งอาจยกย่องบุคคลที่อีกคริสตจักรหนึ่งไม่ได้ยกย่อง และเครื่องหมายเหล่านี้แสดงว่าคริสตจักรใดยกย่องผู้ใด

อาร์ล

ตำแหน่งบิชอปประจำเมืองอาร์ลในแคว้นกอล ซึ่งก่อตั้งโดยนักบุญโตรพิมัส บิชอปแห่งอาร์ลตั้งแต่ Dionysius ผู้สืบตำแหน่งต่อจากท่าน จนถึง Virgilius นักบุญออกัสติน ได้รับการอภิเษกจากตำแหน่งบิชอปประจำเมืองนี้สำหรับพันธกิจของท่านในอังกฤษ

2. Dionysius	80
3. Regulus	85
4. Felicissimus	100
5. Gratus	120
6. Ambrosius	145

7. Martinus	170
8. Ingenuus	180
9. Augustinus	200
10. Hieronymus	220
11. Savitius	230
12. Marcianus	240
13. Victor	250
14. Marinus	270
15. Martinus II	270

16. Nicasius	330
17. Valentinus	342
18. Saturninus	354
19. Crescentius	365
20. Concordius	380
21. Constantinus	392
22. Heros	410
23. Patroclus	422
24. นักบุญ Honoratus ^{CO}	426
25. นักบุญ Hilarius ^{CO}	438
26. Ravennius	449
27. Leontius	463
28. Aeonius	493
29. นักบุญ Caesarius ^{CO}	502
30. Auxanius	542
31. นักบุญ Aurelianus ^{CO}	546
32. Sapaudus	556
33. Licerius	586
34. นักบุญ Virgilius ^{CO}	588

แคนเทอร์เบอรี

ตำแหน่งบิชอปประจำเมืองแคนเทอร์เบอรี ซึ่งก่อตั้งโดยนักบุญออกัสติน ผู้ซึ่งสมเด็จพระสันตะปาปานักบุญเกรกอรีมหาราชส่งไปประกาศข่าวประเสริฐแก่ชาวอังกฤษใน ค.ศ. 597

35. นักบุญออกัสตินแห่งแคนเทอร์เบอรี ^{CO}	597
36. นักบุญ Laurence ^{CO}	604
37. นักบุญ Mellitus ^{CO}	619

38. นักบุญ Justus ^{CO}	624
39. นักบุญ Honorius ^{CO}	627
40. นักบุญ Deusdedit ^{CO}	655
41. นักบุญ Theodore แห่งทาร์ซัส ^{CO}	668
42. นักบุญ Brihtwald ^{CO}	693
43. นักบุญ Tatwine ^{CO}	731
44. นักบุญ Nothelm ^{CO}	735
45. Cuthbert	740
46. นักบุญ Bregowine ^{CO}	759
47. Jaenberht	766
48. Æthelhard	793
49. Wulfred	805
50. Feologild	832
51. Ceolnoth	833
52. Æthelred	870
53. Plegmund	890
54. นักบุญ Athelm ^{CO}	914
55. Wulfhelm	923
56. นักบุญ Oda ^{CO}	942
57. นักบุญ Dunstan ^{CO}	960
58. Æthelgar	988
59. Sigeric	990
60. Ælfric	995
61. นักบุญ Ælfheah ^{CO} มรณสักขี	1006
62. Lyfing	1013
63. Æthelnoth	1020
64. Eadsige	1038
65. Robert แห่งซุมิแยณ	1051

66. Stigand	1052
67. Lanfranc	1070
68. นักบุญ Anselm ^C	1093
69. Ralph d'Escures	1114
70. William de Corbeil	1123
71. Theobald แห่งเบ็ค	1139
72. นักบุญ Thomas Becket ^C มรณสักขี	1162
73. Richard แห่งโดเวอร์	1174
74. Baldwin แห่งฟอร์ด	1185
75. Reginald Fitz Jocelin	1191
76. Hubert Walter	1193
77. Stephen Langton	1207
78. Richard le Grant	1229
79. นักบุญ Edmund Rich ^C	1234
80. บุญราศี Boniface แห่งชาวอย ^C	1245
81. Robert Kilwardby	1273
82. John Peckham	1279
83. Robert Winchelsey	1294
84. Walter Reynolds	1313
85. Simon Mepham	1328
86. John Stratford	1333
87. Thomas Bradwardine	1349
88. Simon Islip	1349
89. Simon Langham	1366
90. William Whittlesey	1368
91. Simon Sudbury	1375
92. William Courtenay	1381
93. Thomas Arundel	1396

94. Henry Chichele	1414
95. John Stafford	1443
96. John Kemp	1452
97. Thomas Bouchier	1454
98. John Morton	1486
99. Henry Deane	1501
100. William Warham	1503
101. Thomas Cranmer	1533

คริสตจักร แห่งอังกฤษ

หลังการปฏิรูปศาสนา บิชอปแห่งคริสตจักรแห่งอังกฤษ บิชอปแต่ละท่านได้รับการอภิเษกโดยบิชอปที่มีรายชื่ออยู่ก่อนหน้าท่าน จนถึง Gilbert Sheldon

102. John Scory	1551
103. Matthew Parker	1559
104. Edmund Grindal	1559
105. John Whitgift	1577
106. Richard Bancroft	1597
107. George Abbot	1609
108. George Montaigne	1617
109. William Laud	1621
110. Brian Duppa	1638
111. Gilbert Sheldon	1660

สกอตแลนด์

บิชอปแห่งคริสตจักรเอพิสโกปัลแห่งสกอตแลนด์ ตั้งแต่ James Sharp ซึ่งได้รับการอภิเษกที่เวสต์มินสเตอร์ใน ค.ศ. 1661 โดย Gilbert Sheldon ซึ่งขณะนั้นเป็นบิชอปแห่งลอนดอนและต่อมาเป็นอาร์ชบิชอปแห่งแคนเทอร์เบอรี ผ่านบิชอปนอนจูริง (Non-Juring) บิชอปแต่ละท่านได้รับ

การอภิเษกโดยบิชอปที่มีรายชื่ออยู่ก่อนหน้าท่าน จนถึง Robert Kilgour ไพรมัส (Primus)

112. James Sharp	1661
113. Alexander Burnet	1663
114. Arthur Rose	1675
115. Alexander Rose	1687
116. Arthur Millar	1718
117. Thomas Rattray	1727
118. William Falconer	1741
119. Robert Kilgour	1768

อเมริกา

จาก Samuel Seabury ซึ่งได้รับการอภิเษกที่แอเบอร์ดีนใน ค.ศ. 1784 โดยบิชอปชาวสกอต ในฐานะบิชอปท่านแรกของคริสตจักรในสหรัฐอเมริกา ใน ค.ศ. 1792 Seabury ได้ร่วมกับบิชอปที่ได้รับการอภิเษกในอังกฤษในการวางมือบน Thomas John Claggett ซึ่งเป็นการรวมการสืบทอดสายสกอตแลนด์และสายอังกฤษเข้าด้วยกันในอเมริกา;

จาก Claggett การสืบทอดส่งต่อผ่านบิชอปทั้งหลายที่ได้วางมือในการอภิเษกแต่ละครั้งที่ระบุไว้ที่นี่ จนถึงผู้ที่สืบทอดสายนี้มาจนถึงปัจจุบัน

120. Samuel Seabury	1784
121. Thomas John Claggett	1792
122. Edward Bass	1797
123. Abraham Jarvis	1797
124. John Henry Hobart	1811
125. Henry Ustick Onderdonk	1827
126. Benjamin Treadwell Onderdonk	1830
127. Samuel Allen McCoskry	1836
128. William Edward McLaren	1875
129. William Montgomery Brown	1898
130. Wallace David de Ortega Maxey	1927
131. Nils Bertil Alexander Persson	1986
132. Samuel Guido, Jr.	2004

133.

GARLAND F. BYERS, JR.

2013

การสืบทอดร่วมกับอาร์ชบิชอปแห่งแคนเทอร์เบอรี

อาร์ชบิชอปแห่งแคนเทอร์เบอรีคนปัจจุบัน Sarah Mullally และบิชอป Byers มีสายการสืบทอดตำแหน่งอัครสาวกสายเดียวกันจากนักบุญโตรฟีมัสลงมาถึง Gilbert Sheldon (ได้รับการอภิเษกเป็นบิชอป ค.ศ. 1660; อาร์ชบิชอปแห่งแคนเทอร์เบอรี ค.ศ. 1663–1677) Sheldon ได้อภิเษกบิชอปผู้เป็นต้นของทั้งสองสายด้วยมือของท่านเอง: ในสายของอาร์ชบิชอป Mullally คือ Henry Compton ใน ค.ศ. 1674; และในสายนี้ของบิชอป Byers คือ James Sharp ใน ค.ศ. 1661



ศึลบวช

การแต่งตั้ง (เป็นผู้รับใช้ข่าวประเสริฐ)
17 สิงหาคม ค.ศ. 2008 โดยการวางมือ ที่ St. Paul's
Lutheran Orthodox Chapel เมืองพาลเมอร์ตัน รัฐเพน
ซิลเวเนีย

การอภิเษกเป็นบิชอป
20 เมษายน ค.ศ. 2013 โดยการวางมือระหว่างการ
ประกอบพิธีศีลมหาสนิท ที่ St. Paul's Lutheran
Orthodox Chapel ซึ่งในวันนั้นประชุมกันที่ American
Legion Post 16 เมืองสแลตทิงตัน รัฐเพนซิลเวเนีย

ผู้อภิเษกหลัก
บิชอป Samuel Guido, Jr.

ผู้ร่วมอภิเษก
บิชอป Bradley A. Varvil

บิชอป Michael Byus

บิชอป James Thompson

ประกาศนียบัตรการแต่งตั้งและการอภิเษก พร้อมทั้ง
ภาพถ่ายพิธีอภิเษก แสดงไว้ในหน้า [เกี่ยวกับบิชอป](#)

การรับใช้

ได้รับการอภิเษกเป็นบิชอปเมื่อวันที่ 20 เมษายน ค.ศ.
2013 ภายใน Lutheran Orthodox Church, Inc. ซึ่งต่อ
มาท่านได้รับใช้ในฐานะอาร์ชบิชอปแห่งสังฆมณฑล
Western North Carolina บิชอป Byers ไม่ได้สังกัด
องค์กรนั้นอีกต่อไปแล้ว

ดุษฎีบัณฑิตทางเทววิทยา (กิตติมศักดิ์, honoris causa)
มอบโดย Lutheran Orthodox Church, Inc. เมื่อวันที่ 20
เมษายน ค.ศ. 2013



ข้อพระคัมภีร์ภาษาไทยทั้งหมดในหน้านี้ยกมาจาก พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงใดๆ ที่มา: ebible.org/thaKJV ส่วนที่
ละไว้แสดงด้วยจุดไข่ปลา (...)

พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV — The Holy Bible in Thai, translated from the English King James Version
copyright © 2003 Philip Pope

Translation by: Philip Pope

This translation is made available to you under the terms of the [Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0](#).

นักบุญโตรพีมัส จากภาพของอัครสาวกอาร์สทาร์คัส ปูเดนส์ และโตรพีมัส ใน ประวัตินักบุญ ของรัสเซีย (มอสโก ค.ศ. 1903–1911) สำหรับวันฉลองวันที่ 15 เมษายน ภาพจาก [Wikimedia Commons](#) สาธารณสมบัติ; ตัด ปรับโทนสี และปรับขนาดจากต้นฉบับ